



## Giám sát và tuân lệnh

Việc tuân lệnh chương trình được Tòa án Ma túy giám sát chặt chẽ. Tất cả những người tham gia đều phải chịu làm xét nghiệm ma túy dưới sự giám sát và phải ra tòa trình diện Thẩm phán. Thẩm phán có quyền truy cập vào thông tin về người tham gia. Đây là gồm có sự tiến triển của họ, cả không tuân lệnh lẫn kết quả xét nghiệm tìm ma túy.


Tòa án Ma túy có thể áp dụng biện pháp trừng phạt đối với người tham gia không tuân lệnh. Sự tuân lệnh có thể dẫn đến việc được thưởng và giảm các hạn chế.

## Hoàn tất hoặc kết thúc chương trình

Khi chương trình Tòa án Ma túy hoàn tất hoặc kết thúc, tòa án sẽ quyết định bản án cuối cùng. Trong bản án cuối cùng, Thẩm phán có thể xác nhận bản án ban đầu hoặc hủy bỏ và tuyên án khác. Mức án không tăng.

Tòa án sẽ quyết định người tham gia có tuân theo chương trình của họ hay không. Nếu có thì bản án cuối cùng rất có thể sẽ được thực hiện trong cộng đồng.

## Thông tin thêm

 [drugcourt.nsw.gov.au](http://drugcourt.nsw.gov.au)

 [Drug.Court.Registry@justice.nsw.gov.au](mailto:Drug.Court.Registry@justice.nsw.gov.au)

Tòa án Ma túy Parramatta

 02 8688 4525

Tòa án Ma túy Sydney

 02 9287 7305

Tòa án Ma túy Hunter

 02 4935 8338

Tòa án Ma túy Dubbo

 02 6885 7680

# TÒA ÁN MA TÚY NEW SOUTH WALES



# TÒA ÁN MA TÚY NSW

Tòa án Ma túy NSW là tòa án chuyên môn được đặt tại Parramatta, Hunter, Sydney CBD và Dubbo. Tòa giám sát việc phục hồi của những tội phạm phụ thuộc vào ma túy hội đủ điều kiện.

Tòa án Ma túy giúp mọi người giảm bớt hoặc khắc phục tình trạng phụ thuộc vào ma túy và phạm tội hình sự. Tòa án Ma túy cũng thúc đẩy việc các tội phạm đủ điều kiện hòa nhập tốt trở lại vào cộng đồng. Mục tiêu của Tòa án Ma túy mang lại lợi ích chung cho cộng đồng.

## Phương pháp giải quyết đa ngành

Thẩm phán Tòa án Ma túy đứng đầu một nhóm đa ngành. Nhóm cùng nhau làm việc để giám sát và theo dõi những người tham gia. Họ cung cấp dịch vụ điều trị và hỗ trợ để giúp những người này phục hồi.

Nhóm Tòa án Ma túy gồm có:

- Văn phòng Giám đốc Công tố
- Lực lượng Cảnh sát NSW
- Cơ quan Hỗ trợ Pháp lý NSW
- Cơ quan Cải huấn Cộng đồng NSW
- Cơ quan Y tế Tư pháp NSW
- (Các) Khu Y tế Địa phương điều trị

## Ai đủ điều kiện tham gia?

Để đủ điều kiện tham gia Tòa án Ma túy, người này phải:

- bị buộc một tội đủ điều kiện
- đã nhận tội, hoặc cho biết sẽ nhận tội này
- rất có thể bị kết án tù toàn thời gian nếu bị kết án
- lệ thuộc vào việc dùng ma túy trái phép
- từ 18 tuổi trở lên
- muốn tham gia
- được Tòa án Địa phương hoặc Tòa án Quận ở NSW giới thiệu đến Tòa án Ma túy

Người đó cũng phải sống ở một trong những Khu vực Chính quyền Địa phương sau đây:

- Bayside, Blacktown, Burwood, Canada Bay, Canterbury-Bankstown, Campbelltown, Cessnock, Cumberland, Dubbo Regional, Fairfield, Georges River, Hawkesbury, Hunters Hill, Inner West, Lake Macquarie, Lane Cove, Liverpool, Maitland, Mosman, Newcastle, North Sydney, Parramatta, Penrith, Port Stephens, Randwick, Ryde, Strathfield, Sydney, the Hills Shire, Waverley, Willoughby hoặc Woollahra.

## Ai không đủ điều kiện tham gia?

Người này không hội đủ điều kiện nếu:

- bị buộc tội có hành vi bạo lực
- bị buộc tội về tình dục hoặc một số tội nhất định về ma túy
- bị bệnh tâm thần có thể ngăn cản hoặc hạn chế sự tham gia

## Người ta được giới thiệu đến Tòa án Ma túy ra sao?

Tòa án Địa phương và Tòa án Quận phải giới thiệu người phạm tội có vẻ hội đủ điều kiện. Sau khi được giới thiệu, Tòa án Ma túy sẽ đánh giá việc đủ điều kiện và sự phù hợp của người đó. Sau đó Tòa án Ma túy sẽ quyết định kết quả của việc giới thiệu.

Chỉ có một số chỗ giới hạn trong chương trình. Khi số người được giới thiệu nhiều hơn số chỗ có sẵn, sẽ có việc rút thăm ngẫu nhiên.

## Sau khi việc giới thiệu thành công thì sao?

Sau khi được giới thiệu thành công đến Tòa án Ma túy, người này phải hoàn tất việc cai nghiện và đánh giá khi đang bị giam giữ.

Sau đó, người này được đưa ra trình diện tại Tòa án Ma túy để xác nhận lời nhận tội. Tòa án Ma túy áp đặt bản án tù ban đầu và ra lệnh cho án treo. Sau đó, người này được trả tự do để thực hiện chương trình của họ, theo các điều kiện do Tòa án áp đặt.

## Chương trình Tòa án Ma túy là gì?

Chương trình của mỗi người tham gia có ba giai đoạn. Mỗi giai đoạn có những mục tiêu rõ ràng mà người tham gia phải đạt được để chuyển sang giai đoạn kế tiếp. Chương trình kéo dài tối thiểu 12 tháng.